

## Diluyente de Urina

Urine Diluent / Diluyente de Orina  
Ref. 40.018.00

Responsável Técnico:  
Dr. Gilson Serio Pizzo  
CRF MG – 5310  
Anvisa 80027310331

 **ANTES DE UTILIZAR O PRODUTO, VERIFIQUE A VERSÃO DA INSTRUÇÃO DE USO CORRESPONDENTE INFORMADA NO RÓTULO.**

### FINALIDADE

Produto destinado à diluição de amostras de urina a serem analisadas em analisadores de íons seletivos. Uso somente para diagnóstico *in vitro*.

### CONDIÇÕES DE ARMAZENAMENTO E MANUSEIO

- Conservar de 15 a 30 °C. Manter ao abrigo da luz.
- Prazo de validade informado no rótulo.
- Não usar produtos cuja data de validade tenha expirado

### PRINCÍPIO DE FUNCIONAMENTO

O Diluyente de Urina é uma solução utilizada para diluir amostras de urina a serem analisadas em analisadores de íons seletivos.

### DESCRIÇÃO DO PRODUTO



Tampão 6%, sais 10%, conservante 1% e água deionizada 83%.

### INSTRUÇÃO DE USO

O uso desta solução deve ser de acordo com o especificado no manual do fabricante do aparelho. Para mais informações entrar em contato através do SAC.

### RISCOS RESIDUAIS, CUIDADOS E PRECAUÇÕES

- Utilizar os EPI's e realizar os procedimentos de acordo com as Boas Práticas de Laboratório Clínico.
- Seguir os requisitos preconizados nas Boas Práticas de Laboratório Clínico para a água utilizada no Laboratório.
- Não usar o produto quando ele apresentar característica visual em desacordo com o especificado na FISPQ do mesmo.

### ALERTAS E PRECAUÇÕES COM RELAÇÃO AO DESCARTE DO PRODUTO

- As informações de Descarte, Segurança e Primeiros Socorros estão descritas na Ficha Individual de Segurança de Produtos Químicos (FISPQ) deste produto, disponível em [www.biotecnica.ind.br](http://www.biotecnica.ind.br) ou pelo telefone + 55 35 3214-4646.
- Descartar os resíduos das reações de acordo com as Boas Práticas de Laboratório Clínico e Programa de Gerenciamento de Resíduos de Serviço de Saúde (PGRSS).

### GARANTIA DE QUALIDADE / SAC - SERVIÇO DE ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR

- Os produtos Biotécnica são produzidos conforme as diretrizes das Boas Práticas de Fabricação e demais regulamentações sanitárias vigentes. Seu desempenho é assegurado desde que seguidas as instruções da Biotécnica. Em caso de dúvida na utilização do produto, entre em contato com a Assessoria Científica Biotécnica através do telefone +55 35 3214 4646 ou pelo email [sac@biotecnica.ind.br](mailto:sac@biotecnica.ind.br).
- Para obter as instruções de uso em formato impresso, sem custo adicional, contatar o serviço de atendimento ao consumidor: +55 35 3214 4646 ou pelo email [sac@biotecnica.ind.br](mailto:sac@biotecnica.ind.br).

## ENGLISH



**BEFORE USING THE PRODUCT, CHECK THE VERSION OF THE CORRESPONDING INSTRUCTION FOR USE ON THE LABEL.**

### INTENDED USE

Product intended for diluting urine samples to be analyzed in selective ion analyzers. Use for *in vitro* diagnostics only.

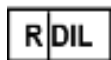
### STORAGE AND HANDLING

- Store at 15 to 30 °C. Keep away from light.
- Expiry date indicated on the label.
- Do not use products whose expiration date has passed.

### WORKING PRINCIPLE

Urine Diluent is a solution used to dilute urine samples to be analyzed in selective ion analyzers.

### PRODUCT DESCRIPTION



Buffer 6%, salts 10%, preservative 1% and deionized water 83%.

### INSTRUCTION FOR USE

The use of this solution must be in accordance with what is specified in the device manufacturer's manual. For more information, contact our customer service.

### RESIDUAL RISKS, WARNINGS AND PRECAUTIONS

- Use PPE and carry out procedures in accordance with Good Clinical Laboratory Practices.
- Follow the requirements recommended in Good Clinical Laboratory Practices for water used in the Laboratory.
- Do not use the product when it presents a visual characteristic that does not comply with what is specified in its MSDS.

### WARNINGS AND PRECAUTIONS

- Disposal, Safety and First Aid information is described in the Individual Chemical Product Safety Data Sheet (MSDS) for this product, available at [www.biotecnica.ind.br](http://www.biotecnica.ind.br) or by calling +55 35 3214-4646.
- Dispose of reaction residues in accordance with Good Clinical Laboratory Practices and the Health Service Waste Management Program (PGRSS).

### QUALITY ASSURANCE / CUSTOMER TECHNICAL SERVICE

- All Biotécnica products are made according to the Good Manufacturing Practices and others current sanitary regulations. Their performance is assured as long as all Biotécnica instructions are followed. In case of doubt while using the product, contact our Scientific Advisory team by calling +55 35 3214 4646, your local distributor or sending an e-mail to [sac@biotecnica.ind.br](mailto:sac@biotecnica.ind.br).
- To obtain instructions for use in printed format, at no additional cost, contact customer service: +55 35 3214 4646 or by email at [sac@biotecnica.ind.br](mailto:sac@biotecnica.ind.br).

## ESPAÑOL



**ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO, CONSULTAR LA VERSIÓN DEL INSTRUCCIONES DE USO CORRESPONDIENTE EN LA ETIQUETA.**

### FINALIDAD

Producto destinado a diluir muestras de orina para su análisis en analizadores selectivos de iones. Úselo únicamente para diagnósticos *in vitro*.

### CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO Y ESTABILIDAD

- Conservar entre 15 y 30 °C. Mantener alejado de la luz.
- Fecha de caducidad indicada en la etiqueta.

- No utilize produtos cuja data de validade tenha passado.

## PRINCIPIO DEL MÉTODO

El diluyente de orina es una solución que se utiliza para diluir muestras de orina que se analizarán en analizadores de iones selectivos.

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



Tampón 6%, sales 10%, conservante 1% y agua desionizada 83%.

## INSTRUCCIONES DE USO

El uso de esta solución debe realizarse de acuerdo con lo especificado en el manual del fabricante del dispositivo. Para más información contacte con nuestro servicio de atención al cliente.

## RIESGOS RESIDUALES, ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

- Utilizar EPP y realizar procedimientos de acuerdo con las Buenas Prácticas de Laboratorio Clínico.
- Seguir los requisitos recomendados en Buenas Prácticas de Laboratorio Clínico para el agua utilizada en el Laboratorio.
- No utilice el producto cuando presente una característica visual que no cumpla con lo especificado en su MSDS.

## ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

- Las informaciones sobre eliminación, seguridad y primeros auxilios se describen en la Ficha de Datos de Seguridad (MSDS) de Producto Químico Individual de este producto, disponible en [www.biotecnica.ind.br](http://www.biotecnica.ind.br) o llamando al +55 35 3214-4646.
- Disponer los residuos de la reacción de acuerdo con las Buenas Prácticas de Laboratorio Clínico y el Programa de Manejo de Residuos de los Servicios de Salud (PGRSS).

## GARANTÍA DE CALIDAD / SERVICIO TÉCNICO AL CLIENTE

- Los reactivos Biotécnica son producidos de acuerdo con las Buenas Prácticas de Fabricación e otras regulaciones vigentes. Su desempeño es asegurado siempre que se siga las instrucciones de la Biotécnica. Cualquier duda en la utilización de este kit, entrar en contacto con la Asesoría Científica de la Biotécnica Ltda, a través del teléfono +55 35 3214 4646 o por el e mail [sac@biotecnica.ind.br](mailto:sac@biotecnica.ind.br).
- Para obtener instrucciones de uso en formato impreso, sin costo adicional, comuníquese con el servicio de atención al cliente: +55 35 3214 4646 o por correo electrónico a [sac@biotecnica.ind.br](mailto:sac@biotecnica.ind.br).

## APRESENTAÇÕES / PRESENTATIONS / PRESENTACIONES

1	1 x 100 mL
---	------------

TABELA DE SÍMBOLOS INTERNACIONAIS			
	Consultar as instruções para utilização Consult instructions for use Consúltense las instrucciones de uso		Descartar corretamente Dispose properly Desechar adecuadamente
<b>REF</b>	Número de catálogo Catalog number Número de catálogo		Limite de temperatura Temperature limitation Límite de temperatura
<b>LOT</b>	Código do lote Batch code Código de lote		Validade Use by date Fecha de Caducidad
<b>IVD</b>	Produto para a saúde para diagnóstico <i>in vitro</i> In Vitro Diagnostic medical device Producto sanitario para diagnóstico <i>in vitro</i>		
	Atenção Attention Atención		